

PETROSÉNY és VIDÉKE

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI és VEGYES TARTALMU HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A lap előfizetési ára:

Egy negyedévre 2 kor. Egészévre 8 kor.
Fél évre 4 „ Egyes szám ára 20 fillér

Felelős szerkesztő:

ZÁDORY KÁROLY.

Laptulajdonos:

FIGULI ANTAL.

A lap szellemi részét illető közlemények a „Petrozsény és Vidéke” szerkesztőségéhez; az előfizetések pedig a kiadóhivatalhoz czimzendők. — Hirdetések, valamint nyilttéri közlemények mérsékelt áron számíttatnak.

Öldöklés Petrozsényben.

Borzadva gondolunk a mult vasárnap este előfordult vérengzésre. Iszonyodásunkat fokozza az a szomorú tapasztalat, hogy az ily esetek igen gyakoriak, melyeket megszokni nem is tudunk, nem is akarunk.

A közönség konsternálva, tehetetlenül zugalódik az ázsziainak is elvadult féktelenkedések ellen és nem mer vasárnaponként az utcára menni élete, testi épsége veszélyeztetése nélkül. Nem esoda. Alig van a főutca járdájának egy talpalattnyi köve, melyet a rendszeressé vált öldöklések vérnyomai pirosra né festettek volna. Sebesültek jajkiáltása, haldoklók hörgése töri meg nap—nap után az utca esendjét. Fényes nappal, százak szeme láttára a község háza előtt doronggal veri agyon egyik neki vadult ember az előle menekülő embertársát. Mult vasárnap a főutca forgalmi központján, mit sem sejtve haladó bányahivatalnokot egy székely suhancz orozva megtámadott. Szerencsére, az illető észre vette, a mellének döfött éles kést elkapta s kicsavarta a merénylő kezéből, kit egy pár ökölcsapással földre terített. Lélekjelenlétének s fizikai erejének köszönheti, hogy kezének jelentéktelen sérülése árán talán az életét mentette meg. Hány megdöbbenő oly esetről tettünk már lapunkban említést. Embereket az utcán minden ok nélkül megszurttak. Megtehették, nem vette üldözőbe őket senki, hiszen Petrozsénynek közbiztonsági közegei nincsenek. Szégyen, de való. A m. kir. csendőrség nincsen hivatva az elővigyázati intézkedések s a

belrendőri szolgálat teljesítésére. És, ha tehetné is, az a 7—8 itteni csendőr, a petrillai és petrozsenyi nagy kiterjedésű határterületen a kötelmi körébe utalt szolgálatot is bámulatos erőfeszítéssel teljesítheti. Hogy ezen fölül a község-rendőri szolgálatot is végezze, annyi, mint emberileg lehetetlent kívánni.

A községi rendőrség szervezését sokszor szorgalmaztuk. Felsorolt esetekkel indokoltuk, hogy ezen kötelesség teljesítése elől a község nem térhet ki, hogy az imminens módon megtámadott s veszélyeztetett személy- és vagyonbiztonság érdeke ezt elutasíthatlanul és parancsolólag követeli. Szavunk pusztába kiáltó szó maradt éppen úgy, mint az aggódo közönség kifejezésre juttatott gyakori szorgalmazása.

A mult vasárnapi vérengzésnek egy áldozatát már eltemették, egy kórágynon vívódik a halállal, egy életveszélyesen, 7—8 sulyosan s még több jelentékenyen megsebesült. A vizsgálat kideríti, a törvény megbünteti a vérengzőket. De ennek se lesz félemlítő, elrettentő hatása. A féktelen vad szenvedélyt a büntetés szigora nem csillapítja le annál is inkább, mert a neki szilajodott dubaj hősködés állatias kitörését csak vér csillapítja le. Az erkölcsi érzés, a lélek nemes-sége kiveszett a virtuskodókból, kikre a börtön nem megbélyegző.

Itt czéltudatos s erélyes elővigyázati intézkedés szükséges első sorban. Belrendőrséget kell szervezni s a garázda, kötekedő elemeket a munkából el kell bocsájtani s illetőségük helyére tolongoztatni.

Ha a legutóbbi vérengzés sem indítja az

intézkedésre hivatott faktorokat a községi rendőrség szervezésére, akkor nemesak élehetetlenségünkrol adunk bizonyosságot, hanem azt is demonstráljuk, hogy mi nem lakunk jogállamban.

A rendszerető s jogtisztelő adózópolgárok szorgalmazására az volt a községi belkormányzat részéről a válasz, hogy nincsen a község azon anyagi viszonyok között, hogy rendőrséget szervezhessen s fentarthasson. Részünkről kimutattuk ismételten, hogy ezen érvelés ürügynek is tart-hatatlan.

Igaz, hogy Petrozsénynek a piac és vásárvám, meg a vágóhid jelentéktelen jövedelmén kívül más jövedelemforrása nincsen, de az is igaz, hogy ennek dacára 26—27% pótdadó rovatik az adózókra. Az önadóztatásnak ez oly mértéke, melyet a viszonyok követelményének parancsoló sulya alatt fokozni lehet és kell. Az ország önálló községeinek legalább is 95 százaléka sokkal magasabb pótdadó kirovással fődözi háztartása szükségleteit, sőt vannak olyanok is, melyeknek pótdója meg haladja az állami adót.

Nem azt vitatjuk ezzel, hogy Petrozsényben is miért nincsen úgy, hanem azt bizonyítjuk, hogy egyéb fedezeti alap hiányában az adózópolgárok tulterheléséről nem lehet szó, ha pár-ezer forintnyi kiadási szaporulat fedezetére néhány százttalival a községi pótdadó emeltetik. A lakosok személy és vagyonbiztonsága ezt immár halaszthatatlanul követeli.

Ha a községi rendőrség figyelemmel kísérrné a rakoncátlanokdó, féktelenkedő egyéneket s azokat se a nagy se a kisebb iparvállalatok, se magánosok munkába be nem fogadnák s mint

„Petrozsény és Vidéke” tárczája.

Nem sirok én te utánad.

Nem sirok én te utánad
Ugy se szeretsz engem,
Elszaladok a koresmába
Mulatós a kedvem;
Huzatok a cigányokkal
Nóta után nótát,
Míg csak el nem felejttem a
Halovány két arczád.
Ne nevesz ki, de meg se száuj,
Ha tán részeg lennék:
Borba fojtja magyar ember
Nagy keservét, kedvét;
Nem bántódik nem ijesztget:
Dalol muzsikáltat,
Vigadozva kiált búcsút
A kerek világnak.

Dura Máté.

Hogy én a bort úgy szeretem,

Hogy én a bort úgy szeretem,
Ne rójátok bűnül nekem.
Azért iszom, egyre iszom;
Fájó lelkem csillitgatom.

Nincsen olyan bűja másnak,
Mint a minők engem bántnak.
Azt fájlalja ez a lélek
Te miattad amivé lett!

Te vittél a menyországba,
Te miattad lettem óra;
Egykor voltál üdvösségem,
Sötét pokol vagy most nekem!

Visszatér a multak képe,
Néha lelkemnek élbe
S hogy én akkor úgy zokogok
Annak oka sem én vagyok!

Hogy én a bort úgy szeretem,
Ne rójátok bűnül nekem!

Dalaimból.

I.

Te miattad lettem azzá,
A mi mai napság vagyok;
Te miattad lettem én csak
Oly elhagyott, ütött-kopott.

Te voltál az oka annak
A tengernyi szenvedésnek;

A melyek míg szívem dobog,
El nem múltak, nem enyésznek.

Azok a te szép szereid
És az a te piros orcád,
Teremték meg ifju lelkem
Elmulását, — hervadását.

Te lész oka annak is majd,
Ha egyszer majd megtörötten, —
Szomorú fűz árnya alatt —
Nyugszom ott a temetőben!

M. Gy.

Jézus halálos ítélete.

Az örökkévalóság végtelen időszámításában tizenkilenc évszázad nem nagy idő, csak egy csepp. az évezredek tengerében és mégis, ha arra gondolunk, hogy több mint 40 generáció szállt sirba azóta, hogy az Istenfia, az „Ember” a földön járt, itt élt, tanított s tanításáért, az emberiség üdvéért meghalt; akkor tudatára jövünk annak, hogy szinte a végtelenség ködebe vesz az az idő, mely a Megváltó ácsolt keresztfájához, Golgotához, az új világot teremtő korszakhoz az Isten földönjárásának dicsőséges korához vezet. Mérhetlen a messzeség, áthidalni nem merjük, nem tudjuk, bár vágó lelkünk ohajtva visszazsáll. Világra szóló esemény híre terjed el és pedig az, hogy Jézus halálos ítéletének eredeti szövegét megtalálták. Caseria olasz város mellett egy kápolnában bukkantak azon

Lapunk jelen száma 6 oldalra terjed.

foglalkozás nélkülieket a rendőrhatalóság eltolonczoltatná; megszűnnének azok a rendszeressé vált öldöklések, kihágások, melyek miatt itthon rettegünk s az egész ország színe előtt pirulnunk kell.

A veszély nagy, gyorsan és céltudatosan kell annak elhatárolásáról gondoskodni. Nem kell, nem szabad bevárunk, hogy a felettes hatóság kényszerítse rá a községet.

KÜLÖNFÉLÉK.

— **Halálozás.** Horváth Zsigmond puji kir. aljárásbíró f. hó 4-én, szombaton reggel 5 órakor halva találták Petrozsényben a Bukarest szálloda 3. számú szobájában. F. hó 3-án este feljetezte be mint vizsgálóbíró a mult vasárnapi emberölési s vérengzési ügyben az előnyomozatot. Szombaton a reggeli 6 óra 10 perczkor induló vonattal szándékozott családjához Pujra haza utazni. Négy órakor felkelt s rosszul érezvén magát eczetet hozatott s azt ruhára öntve szolgált a homlokát dörzsölte. Majd cigarettára gyújtott s az ágy szélére ült. Midőn a házi szolga bement feikölteni arczczal az ágyra bukva holtan találta. Dr. Weisz József s Dr. Bottenstein Samu a Janza Vazul szolgabíró által megejtett vizsgálat alkalmával a halál okául szívshéledést állapítottak meg. Horváth Zs. alibunári főszolgabíró volt s két év előtt lépett előbb a lugosi, majd a dévai kir. törvényszék területén bírói szolgálatba s egy ambíciózus, szorgalmas lelkiismeretes bírárt vesztett benne az igazságszolgáltatás. Özvegye és két (7—9 éves) leánya siratja s mély részvétet kelt a 40 éves, életerős férfi váratlan halála. A róm. kath. egyház szertartása szerint a petrozsényi köztemetőben fog örök nyugalomra helyeztetni f. hó 5-én vasárnap d. u. 5 órakor.

Nyugodjék békével!

— **A májusi ájtatosságok** mint minden esztendőben, úgy most is megtartatnak naponta este 6 órakor a róm. kath. templomban. Értésülésünk szerint a vasárnapi ájtatosságokon ünnepélyes „Ave Maria“-k és zenebetegek lesznek. Ma az első vasárnapon Wéber „Ave Mária“-ját kétszólammal Zulégerné Nekula Katalin urnő és Nekula Anna kisasszony éneklék, Pán János és Oppert Sándor a bányatársulat kiváló zenészei hegedű- és az orgona-kísérete mellett.

— **Május elseje.** A tavasz ünnepe, a poeták, novellairók, a szerelmes és ábrándos leányok és ifjak napja május elseje, mely Petrozsényben kedvderítő gyönyörű virradattal s reggelre köszöntött be. A bányazenekar harsogó zenéje volt az ébresztő; melyet a cigányzenekarok csárdásai s keringő követtek. Korán talpon volt, csaknem az egész község s mindenki örömdve szemlélte, mint emelkedik a verőfényes nap

emléktáblára, melyre ó-heber nyelven Jézus-Krisztus halálós ítélete van bevésve, sőt bebizonyítottak állítják, hogy ez az ítélet Pontius Pilátus ítéletének egykoru megörökítése. Ez a körülmény közelebb hozza a lelkeket a világtörténelem legfontosabb korszakához s ezért a hitvallásra való tekintet nélkül érdeklí az egész föld kerekességét az az ítélet, mely a világ legtökéletesebb ideáljának keresztre feszítését indokolja. Közönséges büntényeket rótt terhére az árulás és a hatalom, mely a jászolban született szegény zsidó gyermektől feltette uralmát.

A párisi művészegyesület kibetűztette már az ítélet szövegét, mely a következő:

Ítélet.

Kimondta Pontius Pilátus, Alsó-Galilea helytartója amely hangzik aképpen, hogy názárethi Jézusnak a kereszthalált kell elszenvetnie. Tiberius császár uralkodásának 17-ik évében, márczius hónap 25-ik napján, Jeruzsálem szent városában, amikor Ananiás és Keifás papok és az Úr főpapjai valának.

Phontius Pilátus, Alsó-Galilea helytartója, Paäton kormányzékében ülve, itéli názárethi Jézust arra, hogy kereszten két lator közt haljon meg. Minthogy a nép közül előkelő és általános ismert emberek a következőket vallják, miszerint:

1. Jézus csábító,
2. Jézus bujtogató,
3. Jézus a törvények ellensége,
4. Jézus magát hamisan Isten fiának vallja,
5. Jézus magát hamisan Izrael királyának vallja,
6. Jézus pálmaággal kezében nagy tömegetől kísérve lépett a templomba.

a tiszta égboltra. A ténitézetek kirándulásra használták fel a tavasz ünnepét: a Szt. Ferenczrendi nővérek zárdaiskolájának nagyobb növendékei reggeli 6 órakor vonattal Hátszegre rándultak át a tiszti. nővérek vezetése alatt, a kisebbek pedig Petrillára. Az elemi népiskola növendékei tanítók és a tanítónők vezetése s felügyelete alatt Szurdukba rándultak ki zászlókkal lobogókkal, kint a szabadban a természet, az igaz természet ünnepele igazi feltámadását. Párnapi enyhe tavaszi napos idő alatt kizöldült a pázsit, zsenge levelet hajtott az erdő és liget. A szülők s felnőtt kirándulók gyönyörködtek a növendékek vidám játékában, szép karénekeiben. Mindegyik gyermek élelemmel elvult látva s az állami iskola szegénysorsu növendékei részére Janza Vazulné urnő önga kosárszáma kiflit, hideg felvágottat s kávét is szolgáltatott ki. Délután hirtelen megváltozott az idő, zuhogott a zápor s menydörgés rázkódattatta meg a levegőt, majd ismét kiderült, de a zárda növendékeit a gondos vezetők ideje-korán haza vezették s a községben érte őket utól a zápor, mely elől a házakban találtak menedéket. A szurduki kirándulóknak jobban kedvezett az idő, csak egy kis harmat-eső esett. A munkások országszerte, sőt az egész kontinensen munkásünnepként ülik meg ezt a napot. Mint ilyen azonban itt nem ünnepeltek. Itt nincsenek szociálisztikus tüntetések, itt nincsenek szociáldemokrata munkások.

— **Az italmérők és italelárusítók értekezlete.** Többször előfordult rendezavarás és nyilvános verekedés, de különösen a mult vasárnapi botrányos vérengzés alkalmából a veszélyeztetett személy—és vagyonbiztonság érdekében a petrozsényi járás főszolgabírója elrendelte, hogy a vendéglők és kávéházak kivételével Petrozsény község területén az összes italmérő helyiségek vásár—és ünnepnapokon esti 7 órakor bezárasanak. Ez a rendelet dobszó mellett közhírré tétetett oly figyelmeztetéssel, hogy az az ellen vétők szigorúan meg lesznek büntetve. Sörelmesnek találták ezt a rendelkezést az italelárusítók és italmérők, kik május hó 1-én délután 4 órakor egybegyűltek a polgári olvasóköri helyiségben s a tanácskozás vezetésére felkért Váradi Vilmos sörnagyraktáros elnöklete alatt a jogorvoslatra nézve egyelőre abban állapodtak meg, hogy felkérk a járás főszolgabíróját a kivételes intézkedés megszüntetésére. A saját kebelükből azonnal kiküldték Váradi Vilmos vezetés alatt Mária Mór, Figuli Antal, Veisz Ignác, Hermann Adolf, Grosz Herman, és Steiner Salamon megbízottakat, kiknek vezetője a járási főszolgabíró előtt azon sérelmet, melyet nekik az érintett rendelet okoz, nyomós érveket hozván fel annak beigazolására, hogy a közhajtást képező csel nem lesz elérve az által, hogy az italmérők esti 7 órakor bezáratnak, minthogy fényes nappal a község főutcáján fordultak elő verekedések, vérengzések, sőt gyilkolás

Pontius Pilátus megparancsolja Quirílinus Cornéliusnak, az első ezentúriónak, hogy őt a kivégzés helyére vesse, és megtöltje az összes szegényeknek és gazdagoknak, hogy a Jézus halálát megakadályozzák. A tanuk, akik a Jézus ellen hozott ítéletet aláírták a következők:

1. Robanus Dániel farizeus,
2. Zarabatel János,
3. Rabáni Rafael,
4. Caper írástudó.

Jézust Jeruzsálemből a Särena kapun fogják kivezetni.

Az ítélet szövegéhez, az emléktábla oldalára még be van vésve:

— „Megküldetett minden nemzetségnek!”

Ez az emléktábla a keresztény világ értékes ereklyéje, Jézus földi útjának zárköve, de szomorú bizonyítéka a Megváltó nagy szenvedéseinek s az emberiség, a kor még nagyobb romlottságának.

Közönséges büncselekményekkel vádolták azt a ki az isteni és emberi törvényeknek legnagyobb tisztelője s hirdetője volt. Bujtogatást kellett hamis tanácsadással formailag beigazolni arra, a ki a felebarát szeretetét hirdette s példájával megpecsételte. Pontius Pilátus jól tudta ezt s azért tiltotta meg a szegényeknek és gazdagoknak az ítélet végrehajtásának megakadályozását. Talán attól félt, hogy a názárethi egyszerű és fia „életben marad” a ki az ítélet ezen rendelkezésének tanúsítása szerint hatalmasabb volt a hatalmasnál. De Jézusnak meg kellett hálnia — a mint megjövendeltetett, — hogy halálával megváltsa az emberiséget.

is. És ezek a koresmai zárórák korlátozása mellett is előfordulhatnak, sőt azon nyílt ellenségeskedessé fajult gyűlölködéskből következtetve, melylyel különösen a székely és szászvárosi román munkások egymás iránt viseltetnek; a vérengzések előre láthatólag ismétlődni fognak még ha az italmérők végleg bezáratnának is. A felháborodás s aggodalmat keltő rendellenességek meggátolására nézve a belrendőrség rendszeresítését, s azt tartják elodázhatlanul szükségesnek, hogy a figyelemmel tartott kötekedő, garázda elemek egy a vállalatoknál, mint egyeseknél a szolgálatból elbocsájtassanak s illetőségük helyére tolonczoltassanak. Buda Károly főszolgabíró szívélyesen fogadta a kiküldötteket s kijelentette, hogy a koresmai záróráknak korlátozását a jövő vasárnapra azért tartja szükségesnek, mert tudomása van arról, hogy a gyűlölködő, sőt ellenségeskedő elemek a mult vasárnapi vérengzések folytán megtorlásra, bosszúállásra készülnek s csoportosulásukat ezzel is nehezítve látja. Egyébként ezt a kivételes rendelkezést maga is ideiglenesnek jelezte s a kedélyek lecsillapultával különben sem kívánta azt fentartani parancsoló szükség nélkül. A küldötteket megnyugtatta a főszolgabíró kijelentése.

— **Vérengzés Petrozsény központján.** Lapunk főhelyén foglalkozunk a mult vasárnapi vérengzés kérdésével. E helyen megemlítjük, hogy az előnyomozatot Horváth Zsigmond kir. aljárásbíró mint kiküldött vizsgálóbíró befejezte f. hó 4-én s a főtetteseket letartóztatta. Az előnyomozat folyamán még az sem volt megállapítható, hogy honnan indult ki és kik kezdték a véres verekedést. Annyi tény, hogy a mult vasárnapi vérengzés valóságos csatározás, öldöklés volt. Nagy tömegekben támadtak egymásra az ellenfelek s a marhapiacz és annak környékén lövöldöztek kövekkel, késekkel s botokkal támadtak egymásra. Az esti vonatok éppen akkor érkeztek s az utasok nem mertek a községbe, a vendéglőhöz hajtatni. Nagy későre érkezett meg a esendőrőrs. Összefogdosta a kipuhalt főczinkosokat s gondoskodott a halálós és súlyos sebe-sültek elszállítására, gyógykezeléséről. Dénes Mátyás farszadi illetőségű kocsis rajta a késsel ejtett sérülés következtén meghalt, Feleki József nagy galambfalvi kocsis a halállal vívódik súlyosan s életveszélyesen sérültek László József parajdi, Kovács Ferenc és fia Zsigmond remetei, Kezán Ábrahám és Csorán János szászvárosi. Ezeken kívül még számosan megsérültek. A dévai kir. törvényszékhez bekísértettek: Karan Áram, Szuszán Juon, Kerekes Zaharie, Lázár György, Kreesun Balázs, Kosztea György és Rusz János.

— **A Dévai ker. betegsegélyző pénztár** f. évi ápril hó 28-án délelőtt tartotta meg évi rendes közgyűlését Zadvorniczky József elnöklete alatt Kontz Domokos polgármester és Csűrös Antal főjegyző mint iparhatósági biztos jelenlétében, az egész gyűlés folyamán izgatott hangulat uralkodott. Pénztárnokká Bartoschek J. ellenőrré Lukács L. megválasztottak. Kroll Gyula volt pénztárnok állásáról önkéntesen lemondván, a közgyűlés jegyzőkönyvi elismerést szavazott neki. Majd megejtették az igazgatósági s választmányi tagok választása, mely ellen tiltakozva a tagok nagyobb része távozott. Illetékes helyről vett értesüléseink szerint több rendbeli szabálytalanság és jogsérelem miatt a hozott határozatok ellen felebbezni fognak azok megsemmisítése iránt. Jövő számunkban ismertetjük a sérelmeket.

— **Tombolával egybekötött fillérestély** lesz f. hó 12-én igen érdekes műsorral.

— **Az iparos-tanonczok időelőtti folszabadítása** Panaszok érkeztek a kereskedelemügyi miniszterhez, hogy némely iparosok tanonczait a szerződésben kikötött tanonczidőnél előbb folszabadítják, tisztán abból a célból, hogy a tanonczokat mielőbb kivonják a tanoncziskolából. A kereskedelemügyi miniszter a panasz következtében azt az utasítást adta, hogy az iparos és kereskedő legalább két hónappal előbb bejelenteni tartozik az iparhatóságnak, ha tanonczát bármely okból a tanidő letelte előtt, folszabadítani kívánja. Ez a jelentés azután az illető iparhatósági megbízottaknak kiadandó, a kik a megejtett vizsgálat után véleményét mondanak. Az első-foku iparhatóság pedig a tanviszony megszüntetése iránt ezen vélemény alapján hoz igenlő vagy tagadó határozatot.

— **Zálogtárgyak**, melyek ma délután 2 óráig nem rendezetnek, a hitelszövetkezet helyiségében ma, f. hó 5-én d. u. 3 órakor eladatnak, nyilvános árverés útján.

— **A petrozsényi és járási hitelszövetkezet** közbejött akadályok miatt f. évi május hó 12-én d. u. 2 órakor tartja évi rendes közgyűlését a szövetkezet helyiségében,

— **Mezőgazdasági tanfolyam a néptanítók számára.** A gazdasági népoktatás vezetésére hivatott néptanítók kiképzése céljából folyé évi július hó 15-étől augusztus 10-ig az: adai, algyógyi, csákvári, hódmezővásárhelyi s. t. b. iskolákon 20-20, összesen 280 néptanító számára négyhetes gazdasági tanfolyam lesz. A tanfolyam tartamára minden felvett néptanító 100 korona átalányban részesül, melyből minden költség fedezendő. Csak tényleg alkalmazásban lévő néptanítók vétetnek fel, kik még nem vettek részt a mezőgazdasági tanfolyamon. Felvételre a tanítók illetékes kir. tanfelügyelőségük útján jelentkezhetnek, a vallás és közokt. miniszterhez címzett kérvények a kir. tanfelügyelőséghez f. hó 12-ig nyújtandók be. Bővebb felvilágosítást a kir. tanfelügyelőség ad.

— **A vakokért.** Csak egy pereviz gondoljunk a vakságra s ez állapot keserve szíyükben önkéntelenül is a szájalom érzetét ébreszti fel, pedig még nem is vettük figyelembe, hogy a vaksággal legtöbb-ször együtt jár a nyomor és a földi szenvedések összessége. Hazánkban 22000-nél több vak van, kiknek nagyobbrésze — sajnos eddig koldulásra volt utalva — neveltetésükről, képeztetésükről az államon kívül senki sem gondoskodott; pedig ha a téren is követnők a külföld példáját, az ország ezekre menő koldusaiból kenyerüket megkereső, családjukat fenntartó, hasznos polgárokat képezhetnénk. Ennek elérésére törekszik a „Vakokat Gyámolító Országos Egyesület” melynek célja a Magyarország területén élő szegénysorsú vakok oktatásának és nevelésének előmozdítása, a kenyérkereseti szakmát (ipart vagy zene-t) tanult felnőtt vakok továbbképzése és foglalkoztatása, vagy közvetítés útján foglalkozáshoz juttatása; oktatásban nem részesült felnőtt vakok elemi és ipari oktatása; megszorult, munkaképtelen, beteg vagy elagott vakok és ezek családjainak segélyezése és gyámolítása, szóval az összes vakok elhanyagolt ügyének felkarolása és életsorsuknak emberi méltóságukat megillető módon való biztosítása. A vakokból is lehet az államnak és a társadalomnak hasznos polgárokat képezni. Hogy az eddig is már örömdetes eredménnyel működő egyet az ország minél több szerencsétlenjéit részesíthesse, a kiképzés és foglalkoztatást áldásos jótéteményében, az ország anyagai támogatására van utalva a kegyes szívekhez folyamodik segélyért s felkéri a nemes lelkű honfiakat s honleányokat az egylette való belépésre. A rendes tagok évenként 2 koronát, az alapító tagok egyszer mindenkorra 50 koronát fizetnek. Szerkesztőségünk a belépés közvetítését készséggel elvállalja.

— **Tanoncz- és segéd munkakiállítás.** Az aradi kereskedelmi és iparkamara megkeresést intézett a petrozsényi ipariskolai igazgatósághoz, melyben tudatja, hogy a folyó évi augusztus havában a kamarai kerülethez tartozó Csanád vmegye székhelyén Hegedűs Sándor kereskedelemügyi miniszter ur ő nagyméltóságának védnöksége alatt ipari és gazdasági kiállítást rendeznek, melynek keretében tanoncz- és segéd-munkakiállítás is fog tartatni. Az iparosképzés szempontjából fontosak az ily kiállítások, mert a nemes verseny s az abban kivívott diadal nagyban fokozza az iparosifjak ambícióját. Miután az itteni tanoncziskola évenként szokott munkakiállítást rendezni, ezen makói kiállítást azzal ajánlja figyelmébe: hogy a saját hatáskörében esetleg az itteni ipartestület bevonásával akképen intézkedjék, hogy az iskolai munkakiállításának jelesebb darabjai együtt tartassanak és aztán a makói kiállításra elküldessenek. Annál inkább lehetséges ez, mert a kereskedelemügyi miniszter ur által Budapesten tervezett országos munkakiállítás csak a jövő évben lett megtartva. Ezen fontos ügyre részünkről is felhívjuk különösen az ipartestület figyelmét.

— **Vajda-Hunyad-vára.** Budapesten a városligeti tó partján újra föl fogják építeni a milleneumi kiállítás történelmi épületesoportját és ezzel Vajda-Hunyad várát is. Ezelőtt három évvel vágódtak bele a papírmaché várba a tót munkások csákányai és akkor úgy hangzottak a csákányütések, mint a koporsószögezés egy szomorú temetésén. A szépemlékeztető kiállítás gyönyörű emléke volt ez a történelmi épületesoport, melyet, hogy átadtak a teljes pusztulásnak, az egész ország népe bánkódott miatta. De most felépítük Vajda-Hunyad várát. A tervezés szerint erősebb anyagból készül s hogy a szépet a hasznossal kössék egybe a mezőgazdasági muzeumot fogják elhelyezni benne s ha nem is fognak a boltozatos termekben szattyányszimás apródok ödöngeni, a milleneumi kiállítás sok kedves emléke fog fölmerülni a lélekben e szépséges szép büszke vár látására.

— **Összehaszníltó statisztikai adatok** szerint, melyeket a közűshadűgyminiszterium a nagyhatalmak népes-ségére, haderejére s közteherviselésére vonatkozólag hivatalosan összeállított:

Államok szerint	A lakosság száma milliókban	A hadsereg békeleltszáma	A hajólad a tonnatartással om arányban	A hadikölt-ség millió forintokban	Egy lélekre eső rész o. é. forintokban
Ausztria-Magyarország	45.87	368.000	133.552	202.3	4.34
Német birod.	52.280	591.50	325.441	457.3	8.66
Franciaország	38.527	573.700	701.782	453.5	11.77
Oroszország	129.—	893.900	468.172	613.8	4.75
Nagybritannia	40.560	255.000	1.688.715	514.8	12.70
Olaszország	31.66	258.000	368.911	181.4	5.73

E szerint Franciaországban: 1000 lakosra 148, Németországban 112, Olaszhonban 81, Monarchiánkban 80 katona esik. Egy lélekre jut átlagban Ausztria-Magyarországban 31 frt. (melynek azonban adó alakjában fele vetetik ki.) Németországban 17.5 frt. o. é. Francia országban 43 frt. o. é. Oroszországban 15.98 frt. o. é. Nagybritanniában 39.5 frt o. é. Olaszországban 25.6 frt o. é.

— **Egy filléres levelező lapok.** A szegény, romantikus ánzikszok nem is sejtik, milyen veszedelmes konkurensük támadt a népszerűségben. Míg az ánzikszó divat lényegesen megdrágította a postai levelezést, addig egy ügyes közgazdasági ötlet arról gondoskodott, hogy a szegény, vagy az üzletemberek fél krajcárért, mond: egy fillérért levelezhessenek a postán. Ezentul a tözsdékben ugyanis a rendes négy filléres levelezőlapokat egy fillérért meg lehet kapni. A kereskedelmi minisztérium ugyanis szerződést kötött egy vállalkozóval, amelynek értelmében ez a levelezőlapok felső és alsó széleire hirdetéseket vesz fel s ezeket a levelezőlapokat olcsóbban hozza forgalomba a közönség számára. A levelező lapok belső területe az írásnak szánt hely marad, úgy, hogy a közönségnek, vagy az üzletembereknek, a kiknek valamely közlendőjük van, ezen-tul egy fillérbe fog kerülni az, a mi eddig négy fillér volt. Hogy ennek általában a postai forgalomra, de különösen a kereskedelemre nagy fontossága van, az magától értetődik. A zsenialis ötlet tulajdonképpen Baross Gábor eszméje volt, a ki állami kezelésben akarta ezt megvalósítani, de aztán — halála után — egy vállalkozóval csináltatták meg, ki a napokban forgalomba hozza a hirdetési levelezőlapokat, melyek egy fillérnyi árukkal versenyeznek az „anzikt-kártyákkal.” Igy viasododik a romantika az üzleti szellemmel.

— **A szerencse.** Nincs a világban senki, aki ne szeretne szerencsés lenni. Az egyik a jövedelme gyarapodásában, a másik a kényelmes életmódban, a harmadik gyermekei neveltetésének sikerében, más viszont a jó hivatali állásban véli fellelni szerencsáját. Nagyon gyakran halljuk a társaságban, hogy a szerencsét keresők igényei nem túlmagasak és azok törik a fejüket, hogy hogyan és mikép tudnák üstökön ragadni a szerencsét. Azt a szerencsét, mely vagyont, pénzt jelent, mert hiszen a szerencse fogalma nem is más, mint sok, nagyon sok pénz. És mily kevés azoknak a száma, akik a szerencsét helyes uton keresik. Keresik itt is ott is és sehol se találják. Pedig oly egyszerű a módja ennek, hogyha helyesen fogjuk fel a sors játékát, hogy a ma még szegény ember holnap már gazdagra ébredhet. Az osztály-sorsjáték mindenkit egyforma szerencsével kecsegtet, ha kellő kitarással veszünk abban részt és bizony nagyon sok ember ennek a nálunk most már meghonosodott lottónak köszönheti szerencsáját. Ez a **sors játéka**, mely egy napról a másikra gazdaggá tehet bárkit. És ha Török A. és Tsa bankházát (Budapest Váci-körút 4/a, Múzeum-körút 11., Erzsébet-körút 54.), mely hazánk legnagyobb detail osztálysorsjáték üzlete, mint szerencsés bankházat emlí-tjük fel, tesszük ezt azért, mert rövid idő alatt körül-belül 5 millió koronát fizetett ki szerencsés vevőinek, úgy hogy bátran elkeresztelhetné bankházát „Szerencse-ház”-nak. Ennélfogva bizalommal vásárolja sorsjegyeit Török A. és Tsa bankházánál.

— **A triesti általános biztosító-társaság.** (Assicurazioni Generali) f. é. április hó 1-én tartott 69-ik közgyűlésén terjesztettek be az 1900. évi mérleget. Az előtűnt fekvő jelentésből látjuk, hogy az 1900. december 31-én érvényben volt életbiztosítási tőke-összegek 525.894.823 korona és 90 fillért tettek ki és

az év folyamán bevett díjak 22,680.434 korona 19 fillérre rugtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 10,360.434 korona 80 fillérrel 134,500.736 korona 39 fillérre emelkedett.

A tüzbiztosítási ágban a díjbevétel 11,357.800.682 korona biztosítási összeg után 18,641.775 korona 65 fillér volt, miből 7,923.074 korona 12 fillér viszont-biztosításra fordítottat úgy, hogy a tisztadíjbevétel 10,718.701 korona 53 fillérre rugott, mely összegből 6,974.287 korona mint díjtartalék minden tehetől menten jövő évre vitettet át; a díjtartalék tehát a tiszta díjbevétel 65%-át teszi ki. A jövő években esedékessé váló díjkötelezvények összege 77,309.462 korona 97 fillér.

A szállítmánybiztosítási ágban a díjbevétel kitett 6,411.667 korona 25 fillért, mely a viszontbiztosítások levonása után 3,303.342 korona 99 fillérre rugott. Tiszta díjak és kártartalék ezimén 2,726.677 korona 64 fillér helyzetetett tartalékba.

Károkt a társaság 1900-ban 26,931.463 korona 16 fillért folyósított. Ehhez hozzáadva az előbbi években teljesített kárfizetéseket a társaság alapítása óta károk fejében 688,595.391 korona és 06 fillérnyi igen tekintélyes összeget fizetett ki. Ebből a kártérítési összegből hazánkra 128.644.015.26 korona esik, mely összeget a társaság 186.920 káresetben fizette ki.

A nyereség tartalékok közül, melyek összesen 13,754.975 korona 35 fillérre rugnak, különösen kiemelendők: az alapszabály szerinti nyereségtartalék, mely 5,250.000 koronát tesz ki, az értékpapírok árfo-lyam-ingadozására alakított tartalék, mely a 2,920.985 korona 12 fillér külön tartalék, úgy szintén az évi nyereségből kihalított 458.639 korona 05 fillérrel, 8,344.975 korona 35 fillérre emeltetett fel; továbbá felemlítendő még a 160.000 koronára rugó kétes kö-vetelések tartaléka. Ezen kívül fennáll még egy 560.000 koronát kitevő külön alap, melynek az a rendeltetése, hogy az életbiztosítási osztályban a kamat-láb esetleges esökkenését kiegyenlítse.

A társaság összes tartalékjai és alapjai, melyek első rangu értékekben vannak elhelyezve, az idei átutalások folytán 162,608.919 korona 18 fillérről 173,458.451 korona 60 fillérre emelkedtek, melyek következőképen vannak elhelyezve:

1. Ingatl. és jelzálog követelések 30,741.137 kor. 02 fil.
2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök — — — — 16,283.180 » 30 »
3. Letéteményezett értékpapírokra adott kölcsönök — — — — 2,378.490 » 50 »
4. Értékpapírok — — — — 110,354.705 » 67 »
5. Tárca váltók — — — — 1,155.170 » 32 »
6. A részvényesek biztosított adóslevelei — — — — 7,350.000 » — »
7. Bankoknál levő rendelkezésre álló követelések, készpénz és az intézet követelése, a hite-lezők követeléseinek levonásával 5,195.767 » 79 »

Összesen: 173,458.451 kor. 60 fil.

Ezen értékekből 43 millió korona magyar ér-tekekre esik.

A mint a jelentésből látjuk, dr. Laudi Vitalis ur elhalálozása folytán megüresedett vezértitkár-helyettes állása Luzzi Gioberti urral töltetett be.

=====

NYILTTÉR*)

Nyilatkozat.

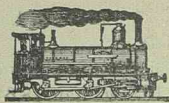
Alulírott Balázs József, minden befolyástól menten kijelentem, hogy az általam özv. Mader-spach Victorné Niuny Róza ő nagysága a. b. iszkronyi lakos ellen 1897 év október hó 4-én 5056 szám alatt a dévai kir. törvényszékhez be-adott feljelentésben felsorolt állításaim, rosszaka-ratu téves információn alapultak, és mint később meggyőződtem, teljesen valótlanok és alaptalanok.

Ennek folytán, sajnálatom kifejezése mellett ő nagyságától ezennel a nyilvánosság előtt is bo-csánatot kérek.

Puj, 1901. ápril 16-án.

Balázs József.

*) E rovatban közlöttekért nem vállal felelőséget a Szerk.



VASUTI MENETREND.

Petrosényből indul Piski felé:

éjjel 12⁰¹, reggel 6¹⁰, d. e. 10³⁶, d. u. 5¹⁰, s
Piskire érkezik: reggel 4²⁵, d. e. 10³⁰, d. u.
3⁰⁰, este 8³⁵.

Piskiről indul Arad Budapest felé:

d. u. 4¹², este 10³⁵, (Dévág) reggel 5⁰⁸*, reg.
6⁰⁵, d. u. 1⁰⁰* s Budapestre érkezik: reggel
6¹⁰, d. u. 1¹⁰*) este 7²⁰, este 9⁴⁰.

Piskiről indul Vajda-Hunyad felé:

reggel 6¹⁵, d. e. 11³⁵, d. u. 4²⁵, este 10²⁸

Vajda-Hunyadról Piski felé:

reggel 4⁰⁸, d. e. 9³⁸, d. u. 2¹⁰, este 7³⁶.

Piskiről indul Tóvis felé:

d. u. 3¹³, (Gyula-Fehérvár) este 9²⁴, este 10²⁵*
reggel 5⁴⁶, d. e. 11¹¹.

Tóvisről indul Kolozsvár felé:

d. u. 2⁰⁷, este 8⁰⁶*, éjjel 12⁰⁵ (Kocsárdig), reg-
gel 3³⁸, reggel 8⁴⁵* és reggel 3³³ közvetlen vo-
nat Aradon át Budapestre.

Petrosényből indul Lupény felé:

reggel 5¹⁴ d. e. 10²⁶, d. u. 4¹².

Lupényből indul Petrosény felé:

este 7¹⁵, reggel 7⁵⁰, d. u. 3²¹ s Petro-
sénybe érkezik este 8⁴⁰, d. e. 9¹⁵, d. u. 4⁵⁴.

Piskiről indul Petrosény felé:

reggel 6¹⁰, d. e. 11²⁵, d. u. 4⁰⁷, éjjel 11⁰⁰
Petrosénybe érkezik d. e. 10⁰⁶, d. u. 3⁵⁸,
este 9⁰⁵, reggel 4⁴⁰.

A *-gal jelöltek gyorsvonatok.

Gyors és pontos kiszolgálás !!

Van szerencsém a nagyérdemű közön-
ség becses tudomására adni, hogy a Malea-híd
mellett lévő Sokol-féle házban a mai kor igé-
nyeinek teljesen megfelelően;

fűszer- és csemege kereskedésemet

dusan felszereltem s mindazon árucikkek
melyeket édes anyám Kozák Györgyné tartott
továbbra is nálam kaphatók u. m :

Prágai sódar különféle, prágai és szebeni
felvágottak, valódi tea- vaj, sajtok, szalámi stb.
Finom szalon- és csokoládé csukorkák, ostyák
és piskoták, finom Lepradi és Tokaji Cognac
rumok és liqueurok, szeremi ó és új szilvorem,
törköly és seprű pálinkák, nyitl és zárt edények-
ben a legjutányosabb árak mellett.

Főtörökvesem leend a nagyérdemű közön-
ség legnagyobb megelégedését kívinni.

Kegyes pártfogását kér illő

tisztelettel

Kozák Lajos

2—3

Bevásárlások kívánatra házhoz szállítva.

Üzlet áthelyezés.

Van szerencsénk Petrozsény és Vidéke n. é.
közönségének b. tudomására hozni, hogy

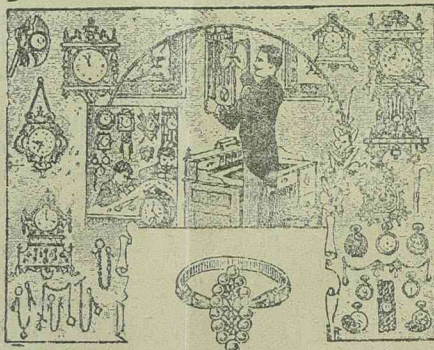
az óra- és ékszerüzletünket,

folyó év május hó 15.én Petrozsényben, a Fő-utczán
KLEIN-féle házba helyezük át.

Ajánljuk tehát nagyválasztékban készletben lévő
kettős-fedelű ezüst remontoire óráinkat, melyek 16
koronáért s a kiállítás és minőség szerint megfelelő
árban kaphatók s niki óráinkat 4 korona 40 fillértől
kezdődő vételárban.

Legjobb minőségű fali órák 4 kor. 60 fill. s fel-
jebb, arany- és ezüsttárgyak szavatosság mellett a leg-
választékosabb kivitelben, a legelőnyösebb feltételek
mellett kaphatók.

Cs. és kir. fémjelzéssel ellátott, 30 centiméter
hosszu s 15 gramm súlyu valódi ezüst lánczok 2 kor.
60 fill.; 20 gr. súlyu 3 kor. 30 fill.; 30 gr. súlyu 4 kor.
80 fillért kaphatók.



„Jó óráknak” legelőnyösebb s legbiztosabb beszerzési for-
rása 3 évi írásbeli jótállás mellett

Szelid s bizalmat érdemlő üzletünket, mint lege-
lőnyösebb s legbiztosabb beszerzési forrást a nagyér-
demű közönség szíves pártolásába ajánlja.

Kiváló tisztelettel:

KRAUSZ A. ÉS TÁRSA

törvényszékieleg bejegyzett cég óra- és ékszerüzletében

Petrozsény, (Főutca).

MAGYAR BIZTOSÍTÁSI IRODA

BUDAPEST, VII. KER. RÓZSA-UTCZA 35. sz. I. em. 15.

Ezennel értesítjük a biztosító magyar közönséget,
hogy Budapesten

„MAGYAR BIZTOSÍTÁSI IRODA”

ezim alatt egy oly intézményt létesítettünk, mely a kül-
földi hasonló nagy vállalatok mintájára, hivatva lesz a
biztosítási ügyekben útbaigazítással szolgálni, teljesen
díjmentesen tanácsot adni s a közönség érdekeit a biz-
tosító vállalatok előtt képviselni.

Irodánk elvállalja az új biztosítások felvételét, a
legnagyobb költségeket eszközli ki, eljár károk és pe-
rek esetén, nem megfelelő kötvényeket kötvényekkel
kicsérél. Szóval mind azon ügyekben a közönség szol-
gálatára áll, a hol a bonyolult biztosítási ügyekben
tanácsot, útmutatással szolgálhat.

Tekintve, hogy irodánk semminemű ügynökséggel
összeköttetésben nem áll, (nem is tevéstethető össze
ügynökséggel) mindazon kedvezményeket és jutalmakat,
melyeket biztosítások közvetítésénél társaságok az ügy-
nőknek fizetni szoktak, mi a feleknek átengedjük.

Semminemű jutaleket vagy költséget fel nem
számítunk. Mindazok, akik valamely társaság képvisé-
letét előnyös feltételek mellett óhajtják elvállalni, biza-
lommal forduljanak hozzánk.

Budapest, 1901. április hó 25-én.

Magyar Biztosítási Iroda

Budapest, VII. ker., Rózsa-utca 35. sz. I. em. 15.

2—4

HIRDETÉSEK:

Árverési hirdetmény.

A „Petrozsény és Vidéke Hitel szövetkezet”
igazgatósága közhírré teszi, hogy a szövetkezetbe
elhelyezett és mult évi december hó végéig lejárt
zálog-tárgyak u. m.: **arany- és ezüstneműek, ér-
tékpapírok** az alapszabály 25 §-a értelmében a
legtöbbet ígérőnek azonnali készpénz fizetés mellett
1901. évi május hó 5-napján d. u. 2 órakor a
h.-szövetkezet helyiségében elfognak árvereztetni,
mely árveréshez a venni szándékozók ezennel
tisztelettel meghívtnak.

Petrozsény, 1901. április hó 18.

Az igazgatóság.

Hirdetmény.

Egy pár igen szép, hibamentes ló, 5 évesek
a melyek ugy hajtásra mint könnyebb terühöz ki-
tűnően használhatók, jutányos árban eladó. ugy
szinte egy majdnem új könnyű kocsit és hám
két lóra eladó.

Kincs Györgynél

Pujon.



Jóbb és megbízhatóbb gazdasági- és kerti-magvak

nem léteznek, mint a minőket

27 év óta szállit

MAUTHNER ÖDÖN

cs. és kir. udvari szállító magkereskedése
BUDAPESTEN

Irodák és { VII. Cottenbiller-utca 33.
raktárak: { (Közti villamos megállóhelye.)

Elárutó { VI. Andrassy-ut 23.
helyiségek: { (A m. kir. operával szemben.)

226 oldalra terjedő képes árjegyzékét kívá-
natra ingyen és bérmentve küldi.

10—10

Triesti általános biztosító-társaság.										
KIADÁS					BEVÉTEL					
ASSICURAZIONI GENERALI. Nyereség- és veszteség-számla az A. mérleghez. Elemi biztosítási ág (1900)										
		korona	fil.	korona	fil.		korona	fil.	korona	fil.
I. Kárfizetések: (beleértve a kárfelvételi költségeket):						I. A biztosítási alapok áthozatala a múlt évről:				
1. Tűzbiztosítás, levonva a viszontbiztosítók részét		6358717	48			1. Díjtartalek (levonva a viszontbiztosítók részét)	739 816	35		
2. Szállítmánybiztosítás, levonva a viszontbiztosítók részét		8201167	08	9559884	51	2. Tökésített nyereségtartalék	2685000			
II. Üzleti kiadások (levonva a viszontbizt. térítvényeit):						3. Értékpapírok árfolyam tartaléka	81 9652	61		
1. Szervezési költségek (a folyó számadással teljesen fedezettett)		—	—			4. Kétes követelések tartaléka	80000	—	1321 43	10
2. Jutalékok		1799056	29			II. Függő károk tartaléka a múlt évről (levonva a viszontbiztosítók részét):				
3. Folyó igazgatási költségek		1598225	61	4455167	59	1. Tűzbiztosítás	899028	79		
4. Adók és illetékek		1964885	69			2. Szállítmánybiztosítás	170 269	—	2599287	79
III. Leírások és egyéb kiadások:						III. Díjbérel (levonva a törlesztéseket):				
1. Leírások kétes követelésekre		13741	01			1. Tűzbiztosítás	10718701	63		
2. Könyvszerű árfolyamvesztésért értékpapírokban		14135 5	34			2. Szállítmánybiztosítás	33 3342	99	14022 44	53
3. Árfolyamveszt. pénznekem és külföldi váltókban		51823	48			3. Értékpapírok kamatai				
4. Járulék kamat és áttalások a hivatalnokok ellátási pénztárába		286274	91	471664	74	4. Ingatlanok tiszta hozadéka	93704	44	803150	73
IV. Tartalek függő károka:						IV. A tőkebefektetések hozadéka:				
1. Tűzbiztosítás, levonva a viszontbiztosítók részét		8085 2	—	2718240	—	1. Kölcsön- és lezámitolási kamatok, valamint hitelintézeteknél és takarékpénztáraknál levő betétek kamatai	263 58	97		
2. Szállítmánybiztosítás, levonva a viszontbizt. részét		1906 58	—			2. Jelzálogkölcsönök kamatai	38834	97		
V. A biztosítási alapok állása a számadási év végén:						3. Értékpapírok kamatai	4 5552	32		
1. Díjtartalek		6974257	—			4. Ingatlanok tiszta hozadéka	93704	44	803150	73
a) Tűzbiztosítás, levonva a viszontbizt. részét		817019	64			V. Egyéb bevételek:				
b) Szállítmánybizt. lev. a viszontbiztosít. részét		7791306	64			1. Kötvényilletékek:				
2. Tökésített nyereségtartalék		36200 00	—			a) Tűzbiztosítás	118 824	05		
3. Az értékpap. árfolyam ingadozásának tartaléka		3088327	27	13534633	01	b) Szállítmánybiztosítás	1224472	12		
4. Kétes követelések tartaléka		80000	—	11695 9	98	2. Más kezelési bevételek	6827	83		
VI. Évi üzleti nyereség						3. Értékpapírok után folyósított árfolyamnyereség	37863	75	12 01 18	76
Összesen:				3109120	78	Összesen:			3 9 012 9	78

VAGYON										A Triesti általános biztosító társulat (Assicurazioni Generali) vagyonállása 1900. december 31-én.										TEHER	
Folyó számla	A tétel neve	A		B		Összesen		Folyó számla	A tétel neve	A		B		Összesen							
		korona	fil.	korona	fil.	korona	fil.			korona	fil.	korona	fil.	korona	fil.						
1	A részvényesek adóselevei a tőke be nem fizet részéről	3675000	—	3675000	—	735 7 0	—	1	Alapítók	5250000	—	5250000	—	10507000	—						
2	Készpénzkészlet az int. igazgatóságai s fiókjaiknál	995538	96	304896	13	1300433	09	2	Tökésített nyereségtartalék	2625000	—	2625000	—	5500000	—						
3	Rendelkezésre álló pénzek hitelint. és takarékpénztáraknál	209 350	35	4010 98	73	61 0429	08	3	a) Tartalék-alap az értékpapírok árfolyam ingadozásának fedezésére	5038327	27	1927093	91	4965331	18						
4	Ingatlan birtok:							4	b) Kiegészítőtartalék az értékpapírok árfolyam ingadozásának fedezésére	80000	—	2920985	12	29 20 85	12						
	a) Városi ingatlanok	—	—	16646187	18	16644687	18	5	Tartalék-alap kétes követelések fedezésére	—	—	80000	—	100 56	—						
	b) Mezőgazdasági birtokok	2253000	—	—	—	2253000	—		a) Díjtartalek folyó biztosításokra decz. 31-én: az A mérlegben	7791306	64	—	7791306	64							
	c) Újonnan szerzett ingatlan Triestben	9650103	72	96734736	33	103 48390	05		b) Díjtartalek A mérlegben	—	—	138694235	13	28 624235	13						
5	d) Állami és más értékpapírok	320666	09	6 914 9	53	369 15	62	6	c) Külön alap a kamatból esetleges hanyatlásnak kiegyenlítésére	—	—	5876501	26	58 6501	26						
6	e) Folyó kamatok	1155170	32	—	—	1155 71	32		d) Díjtartalek az életbiztosításban nyereséggel	2715240	—	1221116	05	27 1840	05						
7	f) Váltók a társaságban	915752	81	10553897	53	114 6649	84	7	a) A hivatalkók ellátási pénztárának vagyon	2294154	95	—	229 154	95							
8	g) Jelzálog-kölcsönök	237849	50	—	—	237849	50	8	b) A hivatalkók ellát. pénztár. kiegsz. tartaléka	146777	52	—	14 677	52							
9	h) Kölcsönök értékpapírokra	—	—	16298150	30	162 3180	31	9	c) A hivatalkók ellát. pénztár. nyugdíj alapja	87154	68	—	87 154	68							
10	i) Kölcsönök saját életbiztosítási kötvényeinkre	921543	33	37141	99	958684	32		d) Egyenleg a viszontbiztosítók számláján	1756055	26	229155	72	1985210	98						
11	j) Maradvány a viszontbiztosítók számlájából	2482473	66	513572	41	2946 46	07	11	Egyenleg az intézet fiókjaik számláján	25100	51	4684	85	29785	31						
12	k) Maradvány az A mérleg folyó számlájából	—	—	511300	87	5113 00	87	12	Egyenleg a B mérleg folyó számláján	51130	87	—	51 13 0	87							
13	l) Adósság különböző címek alatt	1204210	97	54168	72	12 8379	69	13	Hitelezők különböző címeken	481997	90	3754 9	79	48 1997	90						
14	m) Letétek kezesség és biztosítók gyanánt	5401952	48	71833 1	55	12585254	33	14	Betétek kezesség és biztosítók gyanánt	5401952	48	7183301	85	12585 54	33						
15	a) Letét: O. Felsége jubileuma alkalmából tett alapítvány	100000	—	—	—	1 00 0	—	15	O Felsége jubileuma alkalmából tett alapítvány	100 00	—	—	100 00	—							
	b) Letét: Besso József alapítvány	12000	—	—	—	12 00	—	16	a) Besso Márk alapítvány	23800	—	—	238 00	—							
	c) Letét: Calabi R. alapítvány	6000	—	—	—	6000	—		b) Besso József alapítvány	12300	—	—	12 300	—							
	d) Letét: Goldschmidt alapítvány	6000	—	—	—	6000	—		c) Calabi R. alapítvány	6000	—	—	6 000	—							
16	Butorazt és vasszekrények a társaság összes hivatalaiban, csegtáblák, papír- és nyomtatvány az összes iktárakban	—	—	—	—	—	—		d) Goldschmidt alapítvány	6000	—	—	6000	—							
17	e) Eljegyzési jutalékok és szervezési költségek	—	—	—	—	—	—		e) Gidoni alapítvány	9425	—	—	9425	—							
		—	—	—	—	—	—		f) Girard alapítvány	9955	—	—	9955	—							
		—	—	—	—	—	—	16	a) Nyereség áthozat a múlt évről (A mérleg)	—	kor. 26.151-66	—	—	—							
		—	—	—	—	—	—		b) Nyereség az évi üzletből	—	kor. 1.169.529-98	—	—	—							
		—	—	—	—	—	—			1195681	64	1802634	87	2995316	51						
		—	—	—	—	—	—			35523229	69	160523981	57	134047211	26						
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—	—	—														
		—	—	—	—																

Bővebb zárszámadási jelentések az alanti ügynökségnél kaphatók. — Ugyanott felvilágosítások a legnagyobb készséggel adatnak és élet-, tűz-, szállítvány-, üveg- és betűrekes lopás ellen való biztosítások az Assicurazioni Generali, jégbiztosítások a Magyar jég- és viszontbiztosító részvénytársaság és baleset elleni, biztosítások az Első o. általános baleset ellen biztosító társaság a legelőnyösebb feltételek és legolcsóbb díjak mellett fogadtatnak el.

KLEIN HENRIK
petrosényi ügynök.

